SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diabierna 4 Juni 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 411 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Aruba ta recuperando y saliendo di crisis

12 caso nobo, 54 caso activo

Prueba nobo! Franklin Abath, consehero di Benny, a ricibi 50 mil dollar for di Comerciante Venezolano



A prolonga detencion di Pietje Susebeek den caso Avestruz



Nelson Andrade no a presenta prueba dilanti huez



Entrante diamars 8 juni 2021

Polis: Lo kita tur borchi sin permiso for di caminda publico

A prolonga detencjon di Pietje Susebeek den caso Avestruz

Diahuebs mainta a bira conoci cu e encarcelacion di Pietje Susebeek a wordo prolonga y awor kisas te cu 15 di Juni.

Pietje Susebeek ta un comerciante cu a haya varios tereno for di Benny. Ta sospecha cu e lo mester a move e minister kisas via soborno, unda e minister tambe a haya algo di recompensa pa su firma.

Terenonan tabata wordo bendi. Den su caso posiblemente ta trata di un tereno dilanti waf, ex warehouse di DOW, unda el'a haya tereno y despues bende esaki.



Aruba ta recuperando y saliendo di crisis

12 caso nobo, 54 caso activo

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 3 di Juni 2021

3/6/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	12	10	2
Activo	54	46	8
Recupera	10857	9986	871
Positivo	11018	10138	880
Negativo	155249	-	-
Getest	166884	-	-
Getest na Airport	115387	-	-
Morto	107	106	1

Segun resumen di awe 12 persona a recupera, a registra un total di 12 caso nobo di Covid-19, di cual 2 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 450 test. 'Positivity rate' entre nos residentenan ta 10%.

Casonan activo pa awe ta 54, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 107

Nelson Andrade no a presenta prueba dilanti huez; A gaña den corte pa purba scapa di su acusacion falso contra Beyde

Diaranson a tuma lugar e caso den corte unda Sra. Ofelia Beyde a demanda Nelson Andrade pa rectifica su acusacionnan falso, treci dilanti den un noticiero dia 19 di April 2021.

Nelson Andrade no a presenta ningun prueba: Nelson Andrade no a trece ningun prueba pa substancia su acusacion contra Sra. Beyde. E kier a defende su mes indicando cu e ponencia contra Sra. Ofelia Beyde, no ta un ponencia di dje, sino un ponencia di Leoncita Arends, cu ta tilda Sra. Beyde di a print out su e-mailsnan na aña 2016. El'a presenta cu un carta chikito skirbi na man, aparentemente di Leoncita Arends, kende na "pensamento" di Leoncita, Sra. Beyde por ta esun cu a print out su e-mails. Mas cu logico, cu esaki no ta un prueba, pasobra "pensamento" of "opinion" di Leoncita, no ta un PRUEBA!!

Sinembargo durante e noticiero di dia 19 di April 2021, na ningun momento Nelson Andrade a bisa cu su acusacion ta "segun Leoncita". El'a trece e acusacion dilanti, den su voz, for di su persona, y sin ningun parti indica cu e ta referi na pensamento di Leoncita Arends of cu ta un opinion di Leoncita. Tur hende cu a scuch'e, a kere cu loke el'a bisa ta berdad.

Es mas, el'a usa un forma "stellig", pa acusa Ofelia, indicando cu TE t'esun cu a print out e-mails di Leoncita, cual acto Sra. Ofelia Beyde ta nenga categoricamente!

Alcontrario, e otro persona cu tabatin password di Leoncita, cual segun su propio noticia, ta e propio esposa di Nelson Andrade. Señora Andrade ta esun cu tabatatin acceso na e-mail di Leoncita, pasobra segun Nelson, ta su esposa a cambia e password pa Leoncita.

Conclucion ta cu e defensa di Nelson Andrade ta uno hopi swak, dor di kier insinua, cu loke la trece dilanti, ta loke Leoncita ta opina of pensa. Esey no ta haci'e un berdad y tampoco el'a menciona esey durante di su noticiero, esta "segun pensamento di Leoncita".

Esaki ta haci cu e noticia a wordo treci dilanti cu "ta asina e ta", mustrando un berdad, esta cu ta Sra. Beyde a print out e e-mailsnan, cual ta un acusacion serio y cu Nelson Andrade no a trece prueba di su alegacion fuerte contra Beyde.

Sra. Beyde ta nenga categoricamente di tin algo di haber cu "Leoncita Leaks", bisando cu e nunca haci dicho acto cu e ta wordo culpa di dje.

Kico e caso aki tin di haber cu caso Avestruz?

Dia 19 di April 2021 via su programa di radio, Nelson Andrade kier a informa pueblo con e caso Avestruz a cuminza. Aki e tin rason, pasobra e caso a cuminza ora cu e-mails di Leoncita a lek. Ey ta unda e tapadera di e beerput di corupcion a habri. Ta den e cientos di e-mail di Leoncita Arends a bin descubri loke ta sosodiendo tras di cortina cu negoshi tereno, unda henter e famia Arends, a bira probechista pa asina fix nan mes un cantidad di tereno di pueblo, cu e unico meta pa bende



esaki na Venezolanonan miyonario.

Na hopi ocacion Nelson Andrade ta tira culpa riba Rocco Tjon, cu a hiba un recapitulacion pa Ministerio Publico di loke ya tabata publicamente conoci desde 2016. Pues, e caso Avestruz a cuminza ora cu e-mail di Leoncita a lek. Den e rabia aki, Nelson Andrade a bay culpa Sra. Ofelia Beyde, pero e Sra. aki no a accepta e acusacion y ta pidi rectificacion.

Cu e noticia treci dilanti ta un opinion di Leoncita, e ora ey Nelson Andrade a faya di menciona esey den su programa di radio. Awor ta hopi laat. Dia 23 di Juni 2021 corte lo dicta un sentencia y maske ningun hende por sa ta kico huez lo dicta, ta keda un hecho cu Nelson Andrade kier a twist e caso dilanti huez, pero lubidando cu su tape ta bisa otro cos.

Guarda nos Costa bayendo bon como departamento autonomo



Den e dianan aki lamentablemente a nota cu aparentemente extra trahado di e departamento di Guarda nos Costa a purba lansa informacionnan robes riba funcionamento y desaroyonan den Guarda nos Costa. Tur esaki den nan afan pa pinta sea e departamento mes, e hefe of e minister den un luz negativo.
E trahadonan na GNC sinembargo a reacciona disgusta pa e practica aki, pasobra di berdad nan ta nota un lista di mehoransa y cu ta bisto pa tur hende cu e departamento ta creciendo. A logra adkiri autonan nobo, material nobo pa por traha cu ne, uniform nobo y sin lubida diferente cursonan pa capacitacion di e personal.

Guarda nos Costa ta maneha dos edificio. Un na Dakota y e otro banda di Brandweer na Aeropuerto. GNC ta controla estadia y trahamento ilegal riba nos isla, y percura pa deportacion for di nos isla.

Club di dam Arowak ta start cu un simultaan pa anja 2021





Club di dam Arowak ta reanuda su actividadnan di dam pa anja 2021 diaranson awor día 9 di Juni pa 7:00 di anochi.
E promer actividad ta un simultaneo cu lo wordo duna door di Rolin Croes.
Como custumbre e ganador di e Campeonado di e anja anterior lo habri e actividadnan di dam cu un simultaan. Rolun a titula su mes como campeón di dam di Aruba pa anja 2020.

Un simultaan den wega di dam, ta unda 1 hungador (den e caso aki Rolin), ta hunga cu hopi hungador pareeuw, haciendo su zet na cada mesa. Tur hungador di dam por participa na e simultaan di dam aki.
Door di limitación di espacio di nos club y reglanan di DVG, nos por acepta un máximo di 20 participante na e actividad aki. Tur participante mester registra nan nomber y cel ora di entrada den club y mester presenta cu nan mond-masker.
E simultaan ta cuminza diarason awor 9 di Juni 2021 pa 7:00 di anochi.
Localidad lo ta den nos clubhuis na Nieuwstraat 11, Oranjestad sitúa den e edificio pariba di e plein unda e tram ta lora bai back.

Nos ta invita henter pueblo hungador di dam pa bin midi forza cu nos campeón di dam di anja pasa den un simultaan. Bo tin un ventaha riba dje door cu e mester parti su atención entre tur e weganan cu ta wordo hunga e anochi ey. Na final nos lo check cuanto wega Rolin por a gana, cuanto e la tabla y cuanto e la perde.

Pa bo ta sigur di bo lugar, bo por tuma contacto cu Mario Jansen (cel. 699-8245) of Ricardo Wever (592-6391) of Octavio Croes (594-5590) pa mas info y registra bo participación.
Por pasa tambe sin registra entre 6:30 y 7:00pm riba diaranson día di simultaan, pero tin un chens cu ya nos a será 20 participante kaba.

Prueba nobo! Franklin Abath, consehero di Benny, a ricibi 50 mil dollar for di Comerciante Venezolano

Diahuebs merdia a sali na superficie un prueba nobo, cu ta incrimina Benny Sevinger y su trahador Franklin Abath.
E documento cu a yega den box di Solo di Pueblo, ta mustra cu e caso Avestruz a bira mas grandi.
Pago di 50 mil dollar riba cuenta di Franklin Abath:

E prueba cu a yega, ta mustra con un comerciante Venezolano, Sr. Elvio Livi, dia 4 di Mei 2015, a transferi un suma di 50 mil dollar ($ 50.000) pa cuanta di Franklin Abath. Esaki mientras cu Abath ta ocupa un funccion di consehero di Benny, y tabata traha den su oficina.
Den e nota di transfer por lesa cu ta pago pa projecto di Wanglo Suites.
Esaki ta algo hopi cuestionabel, pasobra no por ta existi ningun motibo cu Franklin Abath por cobra e suma aki.
Pa casualidad ta mes un suma cu Mike Eman a ricibi for di Roberto Rincon.
Banco di Spaña:

E transfer aki a salo for di banco na Spaña di cuenta di comerciante Elvio Livi. E banco ta "Caixa Ceral" offshore bank.
Elvio Livi no ta desconoci na Aruba pasobra e tin hopi interes, edificionan y tambe na Eagle Beach tin un projecto cu jama Wanglo Arena, pero nos no sa si esaki por ta Wanglo Suites.
Siendo coordinador di Benny, no por ricibi placa;

Ta cuestionabel cu Abath, trahando den oficina di Benny, por a tuma 50 mil dollar. Esaki no ta corecto. E placa tabata pa Abath of pa Benny?

Ministerio Publico tin e prueba?
Nos no sa si Ministerio Publico tin e prueba aki, pero nos ta pone disponibel pa nan!
Berdad mester sali na cla!

Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Apoyo pa hofinan escolar ta esencial pa un futuro sostenible

Ora mi wak atras pero cu mira pa futuro, un di e logronan di gobernacion cu a wordo integra den e programa di Movimiento Electoral di Pueblo di 2021 pa 2025 ta e desaroyo di hofinan pa planta na nos scolnan. Mi mes tabata tin e placer di por a bishita dos scol, esta Colegio San Antonio y Colegio Laura Wernet Paskel, unda mi por a mira cu mi mes wowo e hofinan, scucha pa mi mes e entusiasmo cu maestronan tin pa e proyecto aki y con nos mucha y hobennan ta siña den y di e hofi.

Mi ta apoya e tendencia aki y pesey mi kier usa e ehempel aki pa stimula mas ainda e hofinan na scol y e hofinan den bario. Nos muchanan mester por, mas cu simplemente lesando for di buki, traha cu nan mes man. Siña con ta hoya, sembra, cuida y cosecha nan propio cuminda. E iniciativa aki ta di apoya y como parlamentario mi ta apoya esaki den tur forma posibel. Den e proximo periodo di gobernacion bo por conta cu mi lo sigui encurasha y apoya esaki tambe. Mirando e importancia y balor di e hofinan aki, e proyecto como tal a keda agrega na e programa di Gobernacion 2021-2025 di nos partido Movimiento Electoral di Pueblo.

Ta importante pa nos lanta den muchanan e gana y e smaak di por sembra pa nan propio cuminda y satisfaccion. E ta un habilidad cu por yuda crea sernan humano cu ta capas di sobrebibi den tempo dificil pero tambe ta duna un grado mas den independencia di cada persona riba nos isla. Un hofi, aunke con chikito, lo ta un stap den e direccion cu nos kier bay.

Mi ta para pa esaki. Mi ta para tras di iniciativanan cu ta yuda nos comunidad siña sembra pa nan mes. Mi ta para pa nos expande esaki y haci esaki algo structural y productivo riba diferente otro nivel. Conta cu mi pa den proximo periodo di gobernacion duna mas aporte na programanan pa sostenibilidad di nos sector primario. Si abo tambe ta kere den e pensamento aki. Si abo ta buscando un candidato pa yuda bo causa avansa. Mi ta pidi bo e ora bo confiansa. Acerca mi y uni na e movecion pa hunto nos avansa.







Entrante diamars 8 juni 2021

Polis: Lo kita tur borchi sin permiso for di caminda publico

– 03 juni 2021: Cuerpo Policial ta avisa comunidad cu desde diamars 8 juni lo kita tur borchi cu tin poni sin permiso di DIP riba caminda publico. E aviso aki ta conta pa e caminda grandi di aeropuerto bin abao. E proyecto aki ta di Polis di Bario di districto di Oranjestad.

Cuerpo Policial ta informa na tur doño di borchi propaganda cu NO tin permiso valido, pa kita e borchinan den forma boluntario. Si acaso no cumpli, lo bay over na kita e borchinan y duna multa y tambe paga e costo pa transporta e borchi cu ta Afl 175,- .
Lo mester pasa warda di Polis Playa pa hanja un papel pa reclama e borchi despues cu a paga e Afl. 175,- florin .
NO ta acepta cash. Ta swipe so.

Pa por pone e e borchi propaganda riba caminda publico bo mester haci un peticion na DIP pa un "precario vergunning".

E peticion ta wordo procesa prome y ora bo haya e permiso bo por pone e borchi propaganda.



Lider di POR, Alan Howell

Parti di e bario di Sabana Basora a keda bunita asfalta









Lider di partido POR, Alan Howell ta sumamente contento cu e desaroyo di construccion di careteranan na e parti pariba di nos isla.
Poco tempo pasa el a haci un peticion publico na DOW den nomber di habitantenan pa asfalta e bario di Sabana Basora y algun ora despues e Departamento di Obranan Publico a informa cu nan lo cuminsa cu e trabounan. Esaki a bin despues di varios peticion na gobierno pa haci esaki.

Awo ta asina leu cu un parti di e bario di Sabana Basora a keda bunita asfalta y Howell a expresa palabranan di gradicimento na DOW y tambe a bisa cu el lo desea pa e otro partinan di Sabana Basora tambe haya su asfalt mas lihe cu ta posibel. “Mester POR! It’s Now or Never”.

Pa prome bes den historia Arubano...

Un foro electoral cu lo enfoca riba e balor di Cultura y Creatividad



Diaranson 16 di juni proximo lo tuma lugar un foro cultural. Un iniciativa pa trece tur partidonan politico cu ta participando pa eleccion Parlamentario 2021 hunto pa asina nan por comparti y dialoga di nan vision pa Cultura, Creatividad, Innovacion, Arte y e desaroyo exitoso di nos Industrianan Cultural y Creativo.

Fundacion Go Cultura ta organizando e foro aki considerando cuanto interes tin no solamente den e sector cultural y creativo, pero di varios grupo den nos comunidad, con nos por aporta na no solamente diversifica e economia local pero tambe crea un desaroyo mas sostenibel pa Aruba cu tin cultura y creatividad na su curazon.

E foro aki cu lo cuminsa 6'or di atardi den Cas di Cultura ta dedica specialmente pa tur e creativonan di nos isla manera tur musico, producer, escritor, DJ, pintor, escultor, poeta, empresario creativo, magazine editor, diseñador di moda, software designer, diseñador grafico, bailarin, actor, chef, arkitecto, marketeer, PR specialist, docente di arte, IT specialist, Gamer, productor di pelicula, performer, ingeniero di sonido, locutor, presentador di television, social media influencer, artesano y mas. Moderadornan lo ta Edjean Semeleer, Amy Richards y Thaïs Franken.

Durante e foro cultural nos lo haya sa mas di e visionnan pa cu cultura y su financiamento, maneho nacional, cultura y enseñanza, cultura y desaroyo social, posibel reforma den nos leynan y sistema fiscal, cultura y turismo, inclusion social, innovacion, exportacion y herencia cultural.

Tur 12 partido politico participando den eleccion proximo a ricibi e invitacion pa por tin un representante presente y asina comparti e partido su vision cu e publico presente y tambe esnan siguiendo e transmicion en bibo via pagina di Facebook di Go Cultura Foundation of via Nos Isla TV canal 23 riba cable.

Publico presente den Cas di Cultura lo tin e oportunidad tambe pa haci pregunta na e politiconan y na final lo tin e chens di sigui intercambia idea y conocemento. Entrada cu ta na balor di Afl.35,- ta obtenibel sea door di manda un email na info@gocultura.org of tambe un Whatsapp message pa 5695442.

Si abo tambe ta kere den e potencial creativo y innovativo di nos hendenan y kier ta parti di e esfuerzo pa pone Cultura y Creatividad na e curazon di e desaroyo sotenibel di Aruba, nos ta recomenda bo pa participa den e foro cultural importante aki. Forma parti di e dialogo y iniciativa pa aporta na fiha e maneho cultural di gobernacion di nos pais pa e proximo añanan.



Inversion miyonario pa yuda economia den pandemia

EcoGas a descarga e prome barco di LPG di gas





– 2 di juni 2021: Na december EcoGas a cuminsa cu instalacion di e tankinan grandi pa almacena LPG gas, pa bende cu comercio di nos isla. Pa por abastece e demanda, EcoGas a adkiri tankinan grandi, capas pa tur momento tin suficiente gas pa cumpli cu demanda di mercado. E tankinan instala na Barcadera ta instala strategicamente pa barconan por mara y via un tubo tranferi e gas pa e tankinan. E luna aki a keda cla cu instalacion di e tankinan y dialuna a habri cu yegada di e prome barco di LPG pa cu a bin descarga gas pa EcoGas.

E tuberia ta di 310 meter y a dura seis luna pa traha riba e instalacion, cu ta inclui tanki y tuberia y tur instrumentacion. George de Nobrega, Gerente General di EcoGas, a indica cu e prome barco cu nan a haya, ta pa trece un cargamento di 1.3 miyon liter di LPG Gas. E gas ta p'e mercado comercial di Aruba y pa awo ta want'e te eynan. E proyecto aki tin un inversion di mas cu 6 miyon florin.

E rol di e compania Admiral LPG Services di Panama tabata pa diseña y construi e facilidad. Jose Morales, presidente di Admiral LPG Services, a indica cu nan a haci tur trabou di ingenieria y logistica. E construccion di e planta tabata haci door di un compania Arubiano mes y esey ta algo di hopi orguyo pa Aruba. E ta un transferencia di tecnologia hopi importante, pasobra ta keda personal cualifica pa tipo di obra asina aki.

E idea tabata di algun tempo caba pero ora MetaCorp a opta pa aumenta inversionnan den pandemia, e proyecto aki a bin na luz di dia atrobe. A start den luna di november 2020, unda a cuminsa cu cumpramento di ekipo y material. A termina cu e trabou den luna di mei ultimo.

Admiral LPG Services ta na Aruba pa supervisa e prome 'descarga' y tambe pa ofrece mas entrenamento na e personal. A haci esey na momento cu a traha e prome facilidad. Tambe awo ta den e parti di training y pa laga tur cos cla, p'asina hende local por traha. Morales ta orguyoso di e proyecto y a felicita comunidad di Aruba, pasobra esaki ta un avance importante pa loke ta economia di e pais y ta trece hopi beneficio p'e consumidonan.

E inversion aki ta hisa e capacidad di EcoGas pa suministra e mercado local cu gas. Cada tanki ta di 120 mil galon, pero awo a hisa na 360 mil galon. EcoGas tabatin dos tanki chikito di 30 mil galon, pero cu e adkisicion nobo, ta pone cu e capacidad a aumenta te na 420 mil galon di gas.



"Nos no ta stop di inverti den nos economia. Mi a yega di bisa na mas di un ocasion caba, si nos mes no ta kere den nos pais, ken si lo kere aden?', asina Eddie de Veer, director di MetaCorp Aruba a duna di conoce cu un sonrisa riba su cara. E ta mira e proyecto cu hopi orguyo, pasobra ta mira final di un idea, cu a comberti den un plan, den un proyecto y cu awor ta den pleno ehecucion y operacion.

"Nos ta consiente di nos responabilidad corporativo y cu comunidad ta conta cu nos ta sigui inverti y desaroya. Nos ta hacie pasobra nos ta Arubiano y nos semper a para cu nos schouder bou di nos economia ora mas nos pais tabatin mester", asina Eddie de Veer a sigura.

E ta corda e rol di su welo tempo cu LAGO a bin establece na Aruba y despues di su tata, ora cu LAGO a cera y cu nos pais a bay den turismo. Ta e ora ey MetaCorp a dicidi di, banda di nan negoshinan di cine y refresco, pa sigui den e industria di concret, di hotel, di cerbes, di desperdicio, den laundry y awo tambe den negoshi di gas. "Den e discurso di mi tata na celebracion di 100 aña di MetaCorp, el a anuncia cu e compania ta cla pa e siguiente 100 añanan di crecemento y desaroyo. Y e tabatin'e den serio", asina Eddie de Veer a termina bisando.

MetaCorp,comocompania madre di EcoGas tabatin palabranan di elogio so y admiracion pa e trabou duro cu e ekipo completo a desplega den preparacion y realisacion di e proyecto aki.





Tocante EcoGas

EcoGas a bira un realidad den aña 2018. Nan ta situa riba un tereno banda di ATCO Concrete na Barcadera. Meta di e compania nobo aki ta pa maneha gas comercial pa restaurantnan, hotel, laundry y tur otro negoshi cu ta rekeri gas pa nan por opera. Claro cu e compania ta percura pa mas cupo di trabou. EcoGas ta un subsidiario di MetaCorp, e unico compania netamente Arubiano cu ta existi pa 100 aña continuo y cu ta sigui inverti, innova y desaroya riba nos isla.

Versie 28 mei 2021

GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE VAN ARUBA, CURACAO, SINT MAARTEN EN VAN BONAIRE, SINT EUSTATIUS EN SABA

CUR/SXM/AUA

Zittingsdatum woensdag 9 juni 2021

SAMENSTELLING: mr. M.C.B. Hubben/ mr. R. Veldhuisen
mr. W.J. Guerts- de Veld
mr. H. Eskes

Griffier: mr. C. Bernsen/ mr. I.M. Sinon/ mr. R.J. Gras

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
1	H-23/21	09:45	Pro-Forma/ Regie zitting	5000006520	Mauricio Alejandro	LOAIZA ORDONEZ	✔	mr. M.A. Becher
Aantekening								
2	H-16/21	09:45	Pro-Forma	5000014220	Jose Luis	POLO MENDEZ	✔	
Aantekening								

CUR/SXM/AUA

Zittingsdatum woensdag 9 juni 2021

SAMENSTELLING: mr. M.C.B. Hubben/ mr. R. Veldhuisen
mr. W.J. Guerts- de Veld
mr. H. Eskes

Griffier: mr. C. Bernsen/ mr. I.M. Sinon/ mr. R.J. Gras

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
3	H-15/21	09:45	Pro-Forma	5000016020	Lino Jose	ORDONEZ ZAVALA	✔	mr. D. Engels
Aantekening								
4	H-14/21	09:45	Pro-Forma	5000014120	Yonth Jaiver	TRUJILLO VARGAS	✔	mr. E.F. Sulvaran
Aantekening								
5	H-27/21	09:45	Pro-Forma	5000013820	Jose Ramon	POLO MENDEZ	✔	mr. H.S. Johannes

CUR/SXM/AUA

Zittingsdatum woensdag 9 juni 2021

SAMENSTELLING: mr. M.C.B. Hubben/ mr. R. Veldhuisen
mr. W.J. Guerts- de Veld
mr. H. Eskes

Griffier: mr. C. Bernsen/ mr. I.M. Sinon/ mr. R.J. Gras

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
6	H-24/21	09:45	Pro-Forma/ Regie zitting	5000017120	Orbis David	CASARES PALENCIA	✔	mr. U. Dickens
Aantekening								
7	H-25/21	09:45	Pro-Forma/ Regie zitting	5000013920	Pedro Ignacio	RODRIGUEZ POLO	✔	mr. H.S. Johannes
Aantekening								

CUR/SXM/AUA

Zittingsdatum woensdag 9 juni 2021

SAMENSTELLING: mr. M.C.B. Hubben/ mr. R. Veldhuisen
mr. W.J. Guerts- de Veld
mr. H. Eskes

Griffier: mr. C. Bernsen/ mr. I.M. Sinon/ mr. R.J. Gras

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
9	H-28/21	09:45	Pro-Forma/ Regie zitting	5000015020	George David	ORDONEZ OLLARVES	✔	mr. J. Prevo/ mr. S. Kersbergen
Aantekening								
10	H-29/21	11:00	Pro-Forma/ Regie zitting	1000014320	Amir Jean-Pierre	SINAISE	✔	mr. S.R. Bommel
Aantekening								

CUR/SXM/AUA

Zittingsdatum woensdag 9 juni 2021

SAMENSTELLING: mr. M.C.B. Hubben/ mr. R. Veldhuisen
mr. W.J. Guerts- de Veld
mr. H. Eskes

Griffier: mr. C. Bernsen/ mr. I.M. Sinon/ mr. R.J. Gras

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
12	H-53/21	11:30	Regiezitting	1000049320	Asiel	EL ATTRACHE	✔	mr. S.R. Bommel
Aantekening								
13	H-46/21	11:45	Pro-Forma	1000058220	Steveanus Orvilius Junior	RICHARDSON	✔	mr. S.R. Bommel

CUR/SXM/AUA

Zittingsdatum woensdag 9 juni 2021

SAMENSTELLING: mr. M.C.B. Hubben/ mr. R. Veldhuisen
mr. W.J. Guerts- de Veld
mr. H. Eskes

Griffier: mr. C. Bernsen/ mr. I.M. Sinon/ mr. R.J. Gras

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
15	H-39/21	14:00	Pro-Forma	3000021020	Andrija	MUGOSA	✔	mr. Ch.F.K.J. Lejuez
Aantekening								
16	H-38/21	14:00	Pro-Forma	3000021520	Dragan	MASANOVIC	✔	mr. Ch.F.K.J. Lejuez

CUR/SXM/AUA

Zittingsdatum woensdag 9 juni 2021

SAMENSTELLING: mr. M.C.B. Hubben/ mr. R. Veldhuisen
mr. W.J. Guerts- de Veld
mr. H. Eskes

Griffier: mr. C. Bernsen/ mr. I.M. Sinon/ mr. R.J. Gras

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
18	H-31/21	14:00	Pro-Forma	3000020720	Dragoljub	ZIVKOVIC	✔	mr. Ch.F.K.J. Lejuez
Aantekening								
19	H-34/21	14:00	Pro-Forma	3000021220	Nicola	MARTINOVIC	✔	mr. Ch.F.K.J.

CUR/SXM/AUA

Zittingsdatum woensdag 9 juni 2021

SAMENSTELLING: mr. M.C.B. Hubben/ mr. R. Veldhuisen
mr. W.J. Guerts- de Veld
mr. H. Eskes

Griffier: mr. C. Bernsen/ mr. I.M. Sinon/ mr. R.J. Gras

NO	Hof no	Tijd	Stand der Zaak	Parket no	Voornaam	Naam	Ged	Raadslieden
21	H-32/21	14:00	Pro-Forma	3000021120	Vasco	RADONJIC	✔	mr. Ch.F.K.J. Lejuez
Aantekening								
22	H-17/21	14:00	Pro-Forma	3000020620	Mihailo	DORDEVIC	✔	mr. Z.T.M.

Durante Aruba Doet

Aruba Bank ta yuda Colegio Conrado Coronel cu Cura pa Green Garden y Verf pa Mediateca







04 di juni 2021: Aruba Bank ta un organizacion responsabel y ta contribui positivamente na comunidad di Aruba.

Durante di e actividad di Aruba Doet, e ekipo di Aruba Bank a duna un man na Colegio Conrado Coronel pa nan por realisa tur nan proyectonan di Aruba Doet 2021. E biaha aki e skol a traha un plan pa asina realisa mas cu un proyecto cu normalmente nan sa di haci.

Aruba Bank a contribui cu material pa por a caba di traha un cura rond di e "green garden" cu e skol tin como tambe verf pa e skol por verf e mediateca y e koffiekamer pa e docentenan.

Aruba Bank ta comprometi na cumpli cu su "CSR" y di por aporta cu trabounan comunitario na diferente manera durante di aña. Pabien na tur docente cu di forma boluntario a uni pa yuda den e proyecto di Aruba Doet, dunando bek na comunidad.

Willemstad, 1 Juni 2021

Relato anual 2020: Hurisdikshon i Pandemia

Korte Komun di Hustisia di Aruba, Kòrsou, Sint Maarten i Boneiru, Sint Eustatius i Saba a presentá awe su relato anual 2020 na públiko durante un konferensia di prensa. Aña 2020 tabata e aña di e pandemia.

Pa Hurisdikshon esaki tambe tabata tin konsekuensia. For di un ángulo di enfoke positivo, e relato anual ta enfatisá riba e manera kon Korte a manehá e situashon, pa asina e hurisdikshon por a kontinuá den un forma adaptá.

E relato anual ta enfoká riba diferente tema, manera e kantidat di kaso den korte, huesnan lokal, informashon spesífiko di e diferente filialnan di Korte i tambe e situashon finansiero di Korte. Meskos ku e añanan anterior, a traha e relato anual digital di forma interaktivo, ku entrevista, sentensia i vidionan kòrtiku ku ta kontené informashon adishonal.

Lesa e relato anual digitalmente Korte tambe ta sigui e tendensia digital i a ofresé ministernan su relato anual di forma digital e aña aki. Les'é ku fasilidat riba bo telefòn òf 'tablet' dor di skèn e 'QR-code' aki.



GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN CURACAO

misdrijf-zitting

Zittingsdatum 14-jun-21

Rechter: mr. J. Snitker

Griffier: A.E. Jansen Poulo

NO	Tijd	stand der zaak	Parket #	Verdachte	ge	Officier	Raads(M/V)	Eis	Aantekening Vonnis
1	13:30	Verzoek ex art. 150 WvSv	800,00023-21	Naeem Daudi Javier Ramon LOURENS		.	mr. B. Lie Atjam		
Delict: -									

misdrijf-zitting

NO	Tijd	stand der zaak	Parket #	Verdachte	ge	Officier	Raads(M/V)	Eis	Aantekening Vonnis
2	13:45	uitspraak	500,00111-20	Gurvin John FREELAND		mr. E. de Groot	mr. R.M.L. Conquet		
Delict: -									
3	14:00	nieuwe zaak	500,00188-20	Charmine Maria ORTELA GABRIEL		mr. E. de Groot	mr. M.C. Vaders		
Delict: -									

misdrijf-zitting

NO	Tijd	stand der zaak	Parket #	Verdachte	ge	Officier	Raads(M/V)	Eis	Aantekening Vonnis
4	14:00	nieuwe zaak	500,00187-20	Ashley Silvestre Vincent ISIDORA		mr. E. de Groot	mr. A.S.M. Blonk		
Delict: -									
5	14:00	nieuwe zaak	500,00192-20	Linda Peggy- Ann CIJNTJE GOUT		mr. E. de Groot	mr. P.C. Janssen		
Delict: -									

COMPETENCIA DI PINTURA. PARTICIPA Y GANA UN TABLET!





Porta habrí,
Solucion Concreto



PINTA Y RECORTA E PAGINA AKI. E ENTREGA ESAKI NA CEDE DI ENDY CROES NA MACUARIMA 54. ULTIMO DIA PA ENTREGA ESAKI TA DIABIERNA 18 DI JUNI 2021. GANADORNAN LO WORDO ANUNCIA DIALUNA 21 DI JUNI. PA MUCHANAN ENTRE 6 Y 12 AÑA

NOMBER Y FAM ______________________

ADRES ______________________

NUMBER DI TELEFON ______________________

SCOL Y KLAS ______________________

INTELIGENCIA DI UN MUCHA NO TA DEPENDE DI SU NOTANAN

Aunke cu nos sa cu e inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impresiona cu e cualificacionnan!
Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo defini kende nos yiu ta y cualnan ta su capacidadnan.
E cualificacionnan escolar ta un forma di midi un conocimento. Sin embargo, no ta duna cuenta di e esfuerso y e dedicacion cu e mucha a inverti den e proceso di aprendisahe. Tampoco ta demostra si efectivamente e mucha a siña algo di forma consistente. Un mucha cu un bon memoria, kisas ta obtene bon punto. Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu su tipo di inteligencia, seguramente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha
Si. Segun e psicologo y investigador Howard Gardner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroaia di inteligencianan mulitple aki, ta reconoci den hopi ambito educativo.

Di acuerdo cu e planteamento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diversidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortalesa y debilidadnan cu cada individuo tin y cu lo marca su actuacion den distinto scenario.

E teoria di inteligencianan multiple aki, ta permiti balora, compronde y stimula e potencialidadnan di cda mucha, mas leu di loke por midi un indice di conciente intelectual.
Bo yiu tin tur e tipo di inteligencianan aki, solamente cu uno ta mas preponderante cu otro.
E inteligencia di e mucha pa matematica, por yud'e tin bon resultado. Sin embargo, no lo ta igual si e inteligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdda cu e notanan no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia
Inteligencia linguistico
E muchanan cu e tipo di inteligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta cuenta of haci crucigrama cu suma facilidad. Su lenguahe orral ta asina bon como esun skirbi. E tin facilidad pa siña idioma.

Inteligencia logico-matematica
Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, weganan di strategia y experimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia



aki ta resulta nan hopi facil resolve prueban-an di conciente intelectual.

Inteligencia visual y espacial
Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzzel of ta prefera weganan di construccion, tin e tipo di inteligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical
Ta muchanan cu ta disfruta, siña y aprecia e cancionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad sonidonan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumento musical.

Inteligencia corporal cinestesico

Covid-19 Noodvoedselhulpproject

Aruba, 3 di juni 2021

Den cuadro di e proyecto 'Voedselhulp', Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC) ta informa e clientenan activo di Rode Kruis cu ta ricibi un E-voucher te cu 30 di juni 2021 riba e posibilidad pa registra na FPNC y asina lo por continua na ricibi e sosten di alimento den forma di pakete di cuminda na FPNC.
FPNC ta anuncia na comunidad di Aruba cu entrante 1 di juli te cu 31 di december 2021 su tarea den ayudo di cuminda na e famianan financieramente vulnerabel registra na Rode Kruis por continua pa medio di e proyecto di Noodvoedselhulp.
Manera ya a ser anuncia den medionan di comunicacion cu Pais Aruba lo tuma over e 'Voedselhulpprogramma' di Rode Kruis conforme palabracion entre gobierno di Aruba y Hulanda como parti integral di e maneho vigente di e crisis di Covid-19. Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) ta encarga pa lidera e proyecto aki. Como e unico banco oficial di cuminda, den su tarea principal di combati pobresa ya desde 2009 y pa e trabao desplega durante e pandemia, Fundacion Pa Nos Comunidad a wordo aserca pa ta encarga cu e parti di ehecucion di e proyecto aki y distribucion di e paketenan di cuminda. E meta di e proyecto aki ta pa coordina nacionalmente e ayudo di cuminda na especialmente clientenan activo di Rode Kruis cu a ser afecta door di e crisis di COVID-19.
Registracion digital pa e clientenan activo di Rode Kruis
1. Entrante dialuna 7 di juni 2021 te cu diadomingo 13 di juni 2021 lo por registra via e website di FPNC www.fpnc.aw. Lo tin un link disponibel di e formulario di registracion.
2. Rode Kruis lo manda tur cliente activo un code individual cu e persona cu aplica mester yena den e formulario di registracion di FPNC.
3. Ta hopi importante pa esnan cu aplica suministra mas informacion posibel pa asina tin un evaluacion adecua di cada peticion.
Proceso di registracion y aprobacion
Tur registracion lo pasa den un proceso di screening cu lo dura 2 pa 3 siman. E screening ta basa riba verificacion di datonan suministra door di cliente, evaluacion di grado di necesidad di ayudo, control di dobel aplicacion den e sistema di datos general di FPNC y verificacion di informacion general/adicional.
Despues di e proceso di screening, verificacion y aprobacion FPNC lo informa tur aplicante desde e prome siman di juli si nan peticion pa yudansa a wordo aproba of rechasa. Den caso di aprobacion e persona lo mester entrega su E-voucher di Rode Kruis na FPNC y e lo ricibi un "client identification card" di FPNC.
Tene na cuenta cu FPNC tin e responsabilidad di percura pa e fondonan ta yega na e famia cu mas mester di dje y den su proceso lo tene hopi na cuenta si tur cliente ta cumpli cu e rekisitonan di registracion.
Gobierno di Aruba lo suministra e fondonan pa e proyecto aki y FPNC lo cuminsa e proceso pa ehecuta e parti operacional di e proyecto (esta compra di productonan, almacena, pakete y distribucion) pa asina e ayudo por yega na e famianan concerni. FPNC lo informa tur cliente ki dia y na unda e lo ricibi su pakete di cuminda.

Reforma di e mercado laboral

Pa: Quito Nicolaas



Un di e prioridadnan cu COHO a defini ta pa bin cu un reformacion di e mercado laboral. Un mercado laboral den cual tin un gran cantidad di e pueblo ta participando. Echo ta cu nos conoce un economia di servicio, cual ta depende pa un gran parti di turismo y otro empresanan conecta cu e sector aki. Un economia tambe cu ta subheto na shocks externo p.e. e pandemia y cu facilmente por afecta e economia local. Si tin un stagnacion di e economia, esaki lo keda manifesta den un aumento di desempleo y di pobreza.

Te aworaki nos por observa cu e maneho economico ta orienta pa subsidia empleo, incentivanan fiscal pa alivia e peso financiero y garantianan di credito.

E pregunta ta con largo por hiba dicho maneho? Mester tene na cuenta cu den caso cu introduci un forma di flexibilacion di e Ley di retiro, esaki lo por desemboca den reduccion di personal. Mester keda alerta cu e cambio di e ley laboral lo no trece cu ne un excusa pa retira esnan di edad halto, pa scapa e.o. e premienan social cu mester transferi pa SVB. Cu reduccion di e gastonan di loonbelasting, lo afecta e caha di gobierno tambe. Kisas lo mester introduci otro tipo di impuesto – no den sentido di consumo – riba propiedadnan cu esnan den exterior ta adkeri. E ley laboral nobo mester por proteha tur esnan cu tin derecho riba trabou y cu ta cumpli cu e exigencianan pa dicho funcion. Esaki sin cu tin un mecanismo cu ta exclui individuonan segun nan edad, sexo, rasa of credo. Kier men cu e 'loopholes' den e ley mester keda cementa cu no por haci uzo di nan. E otro banda ta si cu mester reduci e haltura di e salarionan, pero alavez mester introduci un rebaho di e prijsnan di consumo. Un alternativa ta pa corta tambe den e segmento di management cu ta un peso riba e budget.

Di otro banda nos por mira cu desde e pandemia, hopi hende a lora na man di camisa y a cuinsa ta bende un of otro producto for di cas. Aruba semper a conoce un economia-informal den cual tin basta hende ta ofrece un servicio, mientras cu nan no ta paga impuesto. Gobierno lo mester dicidi kico nan ta haci cu e actividadnan economico aki, tanten cu nan no ta forma un competencia serio pa e economia formal. Lo no ta straño cu un cantidad di webshop lanta cabes pa presta un servicio, mientras cu esakinan ta formanan nobo di negoshi den un economia transitorio.Ta un custumber cu durante un recession cierto iniciativanan ta ser tuma y tolera, pa despues nan ser regula.

Locual ta spera di COHO ta cu nan ta bin cu un formula pa amplia e base economico y converti esaki den uno elastico, door di crea cuponan nobo di trabou den e otro sectornan. Den esaki mester tin un relacion continuo entre enseñanza y e mercado laboral pa a base di un proyeccion economico, inicia cu cursonan/estudionan riba nivel di mbo y hbo. Aworaki ta e oportunidad pa inventarisa e ramo di estudio di esnan cu ta para un banda sin trabou y mira unda por aloca nan. Cu otro palabra e cuponan di trabou cu ser crea mester ta primeramente pa esnan local y si esaki no por mester crea e oportunidad cu a lo largo esaki mester keda ocupa door di nos propio hendenan. E ley di LTU, esta di admision y expulsion di hende mester contene un clausula cu ta frena cierto desaroyonan cu no ta na ventaha di e localnan.

Importante ta pa cada biaha evalua si cierto gastonan ta necesario y si mester keda implementa of por aplasta esakinan temporalmente. E pandemia aki ta ofreciendo un oportunidad nobo pa coregi tur cos cu a bay robes den pasado y cuinsa di nobo pa progresa. Y tin biaha mester tuma despedida di cierto formanan di proceder cu no ta cuadra mas cu e exigencianan di awendia. Den e proceso aki pa yega na stabilisa e economia no por sigui sinta cu mannan crusa. Ta bon pa laga e voz di protesta resona, pero mester



RECONOCE UN YIU NO TA NIFICA CU E TATA TA HAYA OUDERLIJK GEZAG



Oranjestad, ARUBA. Reconoce un yiu y tin e autoridad como mayor (ouderlijk gezag) di e yiu ta dos aspecto huridico diferente. Den e comunicado aki nos lo splica comunidad cu ora un tata reconoce un yiu , esaki no ta nifica cu automaticamente e lo tin autoridad paternal (ouderlijk gezag) como tata. Na prome lugar ta importante pa subraya cu un tata por reconoce su yiu si e mama permiti e y si cumpli cu e condicionnan prescribi den art 1:204 BWA. Segun art 1:203 inciso 1 BWA, e mucha ta wordo reconoci door di un acta di nacimento compila door di e ambtenaar di burgerlijke stand. Na Aruba e reconocimento tin validez desde e momento cu e akta wordo traha. Na otro paisnan rond di mundo esaki por diferencia. Por ehempel e validez di reconocemento lo por tin efecto retroactivo desde e nacimento di e mucha. Loke nos kier pone enfasis riba dje ta cu reconocimento di un yiu no ta nifica cu automaticamente bo lo tin autoridad como mayor.

Den e scenario cu e tata ta casa cu e mama na momento di nacimento di e yiu, esaki lo nifica cu ambos tin ouderlijk gezag. Den caso di un divorcio, segun nos leynan actual ambos mayor lo mester ta di acuerdo cu continuacion di e gezag. Esaki den principio ta wordo considera conflictivo cu art. 6 jo. 8 di Tratado Europeo di Derechonan Humano. Segun corte di casacion e tata tin derecho di haya gezag sin cu e ta depende di e consentimento di e mama y sin cu e peticion lo mester sosode hunto. Loke ta esencial akinan ta, cu e ta na bienestar di e mucha pa e gezag continua despues di divorcio. Solamente den casonan di excepcion, por ehempel si acaso e comunicacion entre e mayornan ta deficiente cu efecto negativo pa e mucha, e 'gezamenlijk gezag' lo por wordo nenga. Den e version nobo di nos Codigo Civil si ta tene cuenta cu esaki y e gezag lo continua automaticamente despues di divorcio.

Awor e pregunta ta, con e ta posibel pa tatanan cu no ta casa cu e mama di nan yiu logra haya autoridad paternal? Den principio e ta posibel via dos manera. E prome manera ta segun art. 1:252 inciso 1 di nos Codigo Civil. Via corte bo por pidi e formulario pa gezamenlijk gezag. E esencia di e procedura aki ta cu ambos mayor basa riba un punto di bista mutuo ta dicidi pa comparti e gezag di nan yiu of yiunan. Ambos mayor lo mester yena e formulario y colecta tur e documentonan cu ta wordo pidi door di corte. Unabes cu tur cos ta den ordo e verklaring di gezamenlijk gezag lo wordo otorga y esaki na su turno lo wordo inscribi den registro publico conforme art. 1: 244 BWA.

Den un scenario cu no tin un deseo mutuo pa comparti gezag di yiu of yiunan di parti e mama, ta existi e posibilidad ainda cu e tata por entama un caso pa exigi autoridad paternal. Basa riba art. 1:253c BWA tata cu nunca tawatin ouderlijk gezag di su yiu of yiunan por hasi un peticion na hues pa por haya esaki. Mayoria di biaha e gezag aki lo por wordo otorga na e tata. Pero logicamente tin un excepcion. E gezag lo por wordo nenga den caso cu e no ta na bienestar di e mucha pa ambos mayor tin e autoridad riba dje. Un ehempel por ta si tin friccion pisa of comunicacion ta hopi deteriora entre e mayornan di e mucha.

Tienda di Ley kier enfatisa cu a trata mas tanto posibel na splica e terminologianan aki den Papiamento pero no tur biaha tin palabranan huridico exacto cu por wordo uza. Ta spera cu por a informa e lector un poco tocante e topico aki. Si bo persona tin pregunta of ta desea asistencia huridico por tuma contacto cu nos via nos facebook page of nos e-mail: plataformahobennanprofesional@gmail.com.

Scirbi pa studiantenan di ley:
Gerick Croes LL.B. , BEc
Minorca Martis LL.B.







PREPARACION DI GINGER Y AZETA DI OLEIFI PA CALMA DOLOR

E preparacion di ginger y azeta di oleifi pa calma dolor ta un di e miho remedinan casero pa nos por haya, danki na e cualidadnan di su ingredientenan. E ta un poderoso antiinflamatorio, analgesico y diuretico.
Entre otro hopi beneficio, ta yuda na mehora e circulacion sanguineo y e problemanan digestivo.
Ginger ta wordo caracterisa tambe pa su propiedadnan regenerador y afrodisiaco. E raiz aki por us'e riba algun cuminda pa su sabor picante, ademas, pa su exkisito holo, a wordo usa como aromatisante.

Mineral, vitamina, gingerol
Ginger ta fuente di calcium, azetanan esencial, aminoacido, fosforus y vitaminanan B y C, pa cual ta reforsa e sistema inmunitario. Su gingerolnan ta haci'e di gran utilidad den e combate di cancer di ovario y di colon.
Tambe ta un poderoso expectorante pa casonan di bronkitis, asma, griep y otro enfermedadnan di e sistema respiratorio.
Si nos kier reemplasa pildo, e preparacion di ginger y azeta di oleifi ta un opcion ideal pa calma e dolor. Pa su propiedadnan diuretico, elimina e exceso di likido den e articulacionnan, loke ta reduci e inflamacion.

Ideal pa e stoma y tripanan
Ginger ta yuda den e tratamento di e dispepsia, flatulencia, spasmonan stomacal y e indigestion. Den intoxicacionnan pa alimento, infeccion di e intestinonan y hasta disenteria bacteriano, e preparacion di ginger y azeta di oleifi ta e remedi indica. Di forma simultaneo, e ta lanta e apetit.

Preparacion di ginger y azeta di olijfi
Ingrediente
- Un cup di ginger hopi fresco (150 g)
- Un cup di azeta di oleifi (250 ml)

Instruccion
1. Nos ta laga e ginger bon y nos ta lag'e seca durante dos ora.
2. Nos ta pone e azeta di oleifi den un recipiente pa horna.
3. Nos ta corta e ginger, sin kita e cuero y nos ta rasp'e.
4. Nos ta añadi'e na e recipiente cu azeta di oleifi y mescl'e bon.
5. E mescla aki ta pone den horno, na un temperatura di 150 grado. Lag'e herbe durante dos ora.
6. Ora cu e mescla fria, nos ta bash'e den un colado di tela pa elimina e restonan di ginger. Nos ta primi'e bon te ora cu no keda mas azeta den e tela.
7. Nos ta ward'e den boter, den un luga fresco y seco. E azeta por dura te cu seis luna.

Usonan distinto
Ta importante midi e dosis. E cantidad necesario di e preparacion di ginger y azeta di oleifi pa calma dolor ta depende di e dolencia.
Ora cu experimenta e sintomanan di distinto enfermedad, e azeta di ginger ta cobra un importancia special. Ademas su holor ta core cu sangura y otro insectonan propagador di enfermedadnan.



Contra artritis y dolornan muscular
Pa revitalisa e mente y tambe e curpa, ta pidi pa consumi di dos pa tres gota diario. Si kier alivia artritis of dolornan muscular y di lomba, ta usa e mesun dosis, pero den massage na e zona afecta. Tambe ta recomenda ingeri tres gota diario.

For di gas pa bronkitis
Ora ta trata di diarea of di gas, un gota aplica na e abdomen cu massagenan suave lo ta un bon solucion. Si e malestar ta di garganta of di sinusitis, ta recomendabel 3 gota inhala mediante un difusor.
E harabe aki ta yud ana combati brokitis, asma, tos, disnea y griep; tambe por elimina e flema den e pumonnan y garganta.
Pa loke ta estetica, e aplicacion di 3 gota den e zonanan afecta, lo yuda pa lachi y estrianan disparce. E propiedadnan regenerador di ginger ta repara e piel daña.



Aliado den combati contra colesterol y hipertension
Consumo di e preparacion di ginger y azeta di oleifi ta minimalisa e riesgo di hipertension. Tambe ta yuda contra colesterol malo (LDL) den sanger y ta disminui riesgo di coagulo den sanger y anteriosclerosis; e ta ideal pa trata enfermedadnan di curason.
No obstante, ainda tin mas beneficio. E habito di tuma tur dia entre 2 pa 4 gota di azeta di ginger ta yuda na preveni enfermedadnan cronico.

Beneficionan incalculabel
Manera nos por mira, hopi ta e beneficionan di ginger. Un importante cantidad di dolencia tin den dje un poderoso medicamento natural. E antioxidante, vitamina y mineral di e rais aki ta convirti'e den un aliado ideal pa salud.
E hecho di tin e preparacion di ginger y azeta di oleifi pa calma dolor na cas, ta un decision inteligente. Por elabora den e comodidad di cas, cu utensilionan di uso frecuente y ingredientenan facil pa haya.



Desayunonan sano: Ki alimentonan bo tin cu inclui?



Desayuno ta e cuminda di dia, hunto cu lunch, den loke mas ta aparece procesa. E ta representa e prome ingesta tras di un periodo di ayuno, por lo tanto, e mester wordo administra na e curpa nutrientenan di calidad halto.

Con pa prepara desayunonan sano? E desayuno mester ta varia. Sin embargo, ta conveniente cu e inclui alimentonan natural na luga di buscuchi, cereal of pastry (muffin, bolo, etc.)

Di e manera aki, ta logra brinda beneficionan interesante pa salud. A continuacion nos lo contabo mas al respecto.

E cuminda mas importante di dia?

E opinionnan ta dividi. Manera cu un estudio publica den Cureus Journal of Medical Science ta respalda, otro practicanan manera e ayuno intermitente tambe ta brinda beneficionan pa salud.

Ademas, tin cu considera cu den hopi cas desayuno ta sigui ta un cuminda di calidad abao, specialmente pasobra e sa introduci hopi procesa.

Den cualkier caso, si nos papia di desayunonan sano, mester destaca cu tambe nan ta protagonista den e lista di habitonan pa promove salud.

Di acuerdo cu un reciente investigacion publica den e International Journal of Environmental Research and Public Health, mas leu cu si come of si ta omiti na desayuno, loke ta importa ta su calidad.

Por tanto, ta importante e educacion alimentario pa cu poco poco e alimentonan fresco substitui na esunnan procesa na e prome ora di dia.

Di e manera aki lo aporta na e nutrientenan necesario pa rindi mainta correctamente y no crea deficit.

Con pa haya desayunonan sano y varia?

Desayunonan sano y varia ta esunnan cu ta contene un fuente di proteina, otro di vet y un ultimo, opcional, di carbohidrato di indice glucemico abao.

Dentro di e proteinanan nos por opta pa un fuente animal (lechi, ham, calacuna, lomo, etc.) of un vegetal (frutanan seco).

Den e apartado di vet lo miho ta uza azeta di oleifi extra virgen of awacati. En cuanto zetmeel of carbohidrato, e miho eleccion ta avena, cu ademas ta aporta hopi fibra.

Un desayuno di calidad nutricional halto por brinda importante beneficionan na e oranismo. P'esey, ta importante pa inclui alimentonan fresco y varia.

No lubida fruta

Vitamina y mineralnan ta constitui un parti esencial y, por lo tanto, ta necesario inclui nan. E miho forma di garantisa un aporte optimo di e nutrientenan aki ta incluyendo fruta.



Fruta fresco ta e eleccion prioritario, no obstante, e juicenan natural por ta un opcion de bes en cuando.

Lechi, di baca, por fabor

Apesar cu e publicidad y moda ta bisa lo contrario, lechi ta sigui ta un excelente alimento. Bebidanan vegetal por pretende substitui, sa tin un contenido halto den sucu (cu excepcion pa esunnan elabora na cas). E lacteonan sin embargo ta supone di ta un fuente di proteina y vet hopi interesante.

Ademas nan ta rico den calcium y vitamina D (deficitario den gran parti di e poblacion). Por lo tanto, nan ta un gran opcion pa preveni desminerlisacion di weso den un futuro, vooral cerca e hende muhe.

Mester evita solamente den caso di intolerancia.

Simia, un bon complemento

Si bo ta busca perfeccion no descarta inclui un bon fuente di antioxidante. Simia di chia of sesamo ta fit perfectamente den e descripcion, aunke mester come nan cu moderacion ya cu nan tin hopi caloria.

Kico bo tin cu evita pa tin desayunonan sano?

Alimentonan procesa nunca ta bon opcion. Nan ta contene demasiado transfat y sucu cu ta supone un stress grandi pa e pancreas.

Ademas, por faborece e aparicion di radicalnan liber y e procesonan inflamatorio. Por lo tanto pastry, cereal, buscuchi y juicenan comercial no mester aparece habitualmente den un bon desayuno.

Pan blanco y productonan di pastry industrial no ta e miho opcion pa disfruta desayunonan sano.

Si bo no tin hopi tempo

Un di e problemanan principal na ora di elabora un desayuno ekilibra ta e falta di tempo mainta.

Den e casonan aki ta un bon idea pa laga algo prepara anochi. Tortitanan di avena ta un opcion hopi bon den e casonan aki.

Nan ta wanta bon e anochi na temperatura ambiente y por añadi fruta of yoghurt pa mehora su sabor.

E desayuno mester ta varia, pa cual ta importante evita monotonia. Otro opcion ta buscuchinan cu hariña integral abao den sucu.

Ta posibel añadi frutanan seco pa mehora su balor nutricional y compaña nan cu fruta.

Algun ehempel di desayunonan sano

- Toasty di azeta di oleifi, tomati corta y calacuna. Un koffie cu lechi y un pida fruta.
- Comchi di lechi fresc, avena, simia di chia, un man di noot y anasa.
- Yoghurt of keshi fresco bati cu simia di sesamo y cashew. Milon cu ham. Koffie.
- Un tiki guacamole cu tuna, un pida fruta y koffie.

Con sano bo desayunonan ta? Di awo p'adilanti, tene na cuenta tur e recomendacionnan cita. Di e manera aki lo bo disfruta un prome cuminda yena di nutriente cu ta beneficia e funcionnan di bo curpa.

SERVICIO Y COMPRA

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 04 DI JUNI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAHUEBS 03 DI JUNI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO
PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:03 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORANAN LO NO BAI TIN CAMBIONAN
GRANDI DEN WEER. CU EXCEPCION DI UN AWACERO
PASAJERO DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA DI
DIABIERNA WEER LO KEDA GENERALMENTE SECO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN PROTEJE,
Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO
24 ORA. RIBA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA
GENERALMENTE MODERA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE
3 PA 6 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO LO TA NA PARTINAN
OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN.

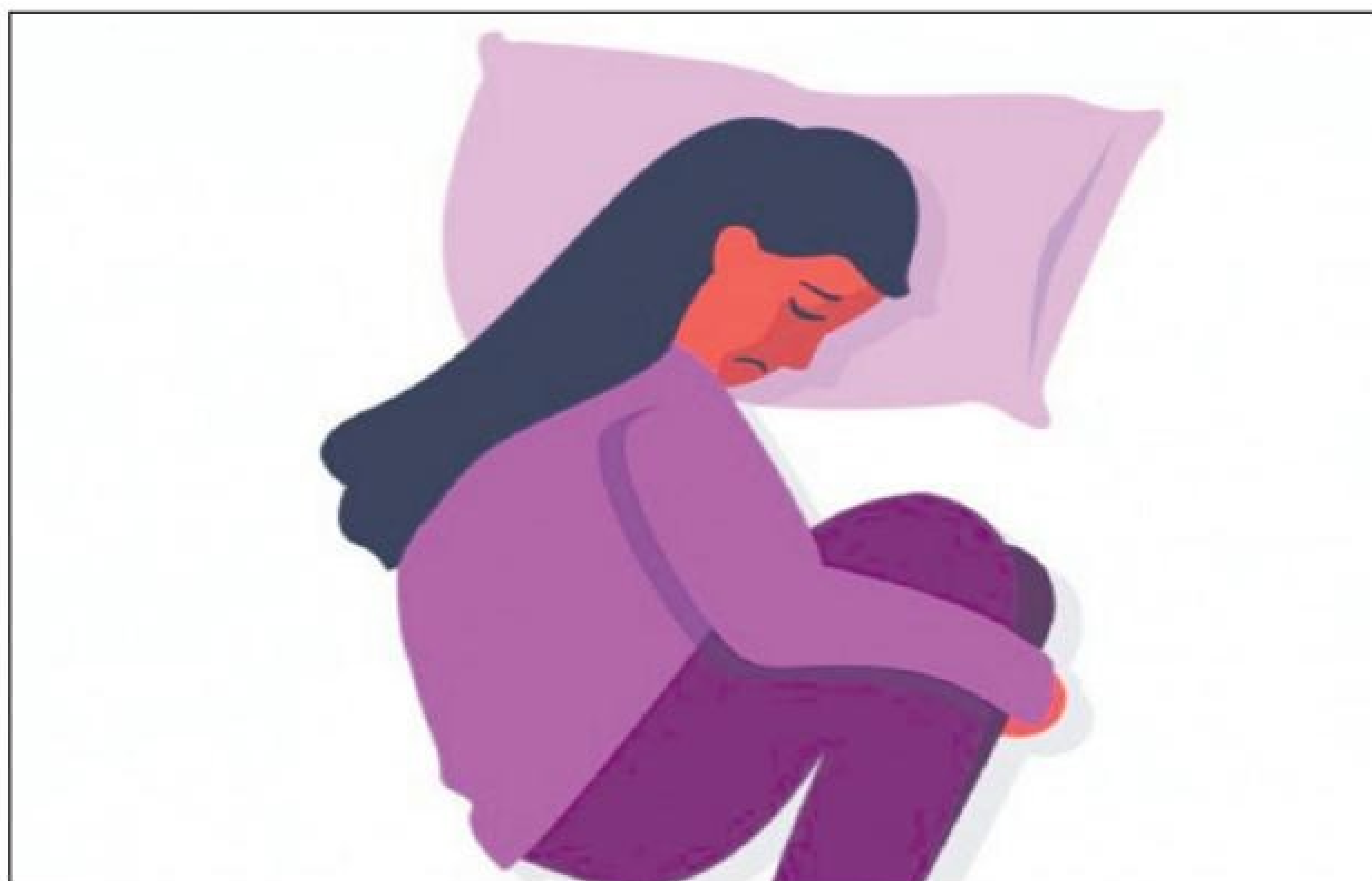
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

FORTALEZA PA FAMIA

Scribi pa Pastor Marcel Balootje.

BALORA BO MATRIMONIO, BALORA BO FAMIA



Despues cu un homber y un muher casa cu otro, ta un hecho cu nan lo tin relacion sexual cu otro y for di e relacion ey lo nace un yiu, of mas yiu, y despues nos lo cera conoci cu un famia , cual ta consisti di un Tata, Mama y yiu of yiunan.Esaki ta e ehempel perfecto di e plan di creacion y multiplicacion di nos Dios. Den e buki di Genesis Capitulo 2 vers 24 ta bisa: Pesey e homber lo bandona su tata y su mama y lo uni cu su esposa y nan lo bira un carni.

Un carni den cas, riba cama, den caya, den tempo bon, tempo di malesa , depression, bashi, cu trabao of sin trabao y tur otro cos cu por presenta segun bida ta progresa.

Pero den e pakete matrimonial aki no ta inclui, maltrato, buracheria, droga, violencia domestico, adulterio, manipulacion sexual y financiero, etc etc, esey nan ta cosnan cu hende mes ta trece den nan matrimonio.

Na prome lugar matrimonio ta exigi, Respet, Dominio Propio, Tolerancia y Pasenshi pa e por sobrevivi pasobra sin esakinan e matrimonio ta tambalea, no ta importa cu bo tin tur cos, pero por ehempel bo no tin respet pa bo pareha e matrimonio lo no bay bon.

Ora un pareha ta balora nan matrimonio, nan ta balora nan yiunan tambe, y nan lo no tuma ningun decision cu por perhudica e yiunan, nan ta cuida nan mes, nan ta stima otro, pasobra nan ta compronde cu e responsabilidad cu Dios a duna nan ta grandi y hopi importante pa comunidad.

Matrimonio tin hopi enemigo, y si no tin dominio propio, hopi biaha e matrimonio ta corre den scual, pa motibo cu hende por casa, pero keto bay ta keda cu un pensamento soltero, cu mester sali nan so, of hunto cu amiga of amigo, y den cual nan pareha ta keda cas, pasobra e no ta gusta cierto ambiente, te e cos ta yega asina lew cu e bida ta sali for di control.

Matrimonio ta base y pilar di tur pais y e ta un vinculo cu mester wordo respeta, pesey hende casa mester respeta nan mes , pa asina otro por respeta nan. Matrimonio ta di Dios, e ta boluntad di Dios, pa asina nos demostra cu nos ta responsabel pa e famia cu Dios a duna.

E ehempel cu mayornan mester duna ta esencial, pasobra ta riba boso e yiunan ta wak, con boso ta trata otro, y con boso comunicacion ta pa asina nan por aserca boso y papia cu boso.

Ora mayornan ta distancia for di otro, pa un of otro motibo, e prome cu ta sinti e dolor ta e yiunan, y despues e enemigo ta drenta pa asina, pone e yiunan rebeldia pa falta di e union cu ta existi entre mayor.

Mayornan mes hopi biaha no ta compronde e seriedad di nan relacion, pa cu nan famia, y un tiki desunion ta trece dolor. Pero Dios por librabo di tur , Salmo 34 vers 19.

Diabel ta enemigo di union, e ta enemigo di famia, pasobra Famia ta representa union di Dios, pasobra famia ta e corona di Dios su creacion riba mundo, y awor cu nos ta menciona esaki bo tin cu compronde e Balor di Matrimonio y Famia.

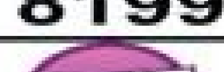
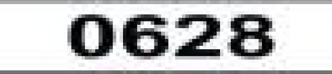
No ta tur hende cu casa tin yiu, pero e simplemente e hecho di obedece Dios den matrimonio, como homber y muher ta di gran bendicion.

Pesey nos lo bini bek cu mas tocante Matrimonio, pero mientras tanto, haci oracion, cubri bo Matrimonio, bo cas y bo Famia bao di e sanger di Hesus.

Evita Adulterio, Abuso, Violencia Domestico,mal maneho di finansas, mal Amistad, Redo, Envidia , y Orguyo den bo matrimonio.

Si algo por sosode pordona otro, y busca e paz di Dios, pasobra Dios ta warda den perfecto paz esnan cu ta confia den dje . Isaias 26 vers 3y4.



Lotto Merdia JUNI 3	Lotto Anochi JUNI 2
	
Sorteo # 3223	Sorteo # 7349
5621	1695
0083	8221
4342	6508
	
Sorteo # 3223	Sorteo # 6393
8199	5625
	
Sorteo # 1279	Sorteo # 1098
0628	6725
	
Sorteo # 3223	Sorteo # 5152
3370	3392
Scorpio	Gemini
	
Sorteo # 97	Sorteo # 82
952	355
	
X2	X2



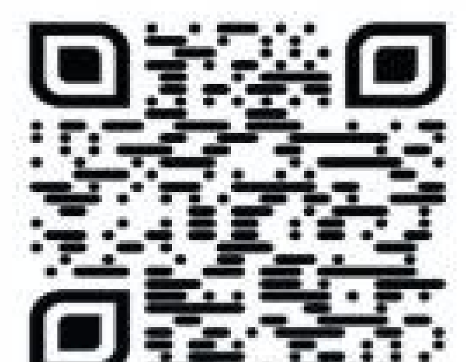
Lotto Anochi
JUNI 2

		10-16-18-31-34
Sorteo # 2188		Joker 7 Letter F
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	290.000,-
6	x Match 4	
59	x Afl. 12,00	

		08-13-21-26-27
Sorteo # 5428		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	61.000,-
1	x Match 4	
118	x Afl 8,00	

		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	370.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	
		Afl. 470.000,-


Sorteo #



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

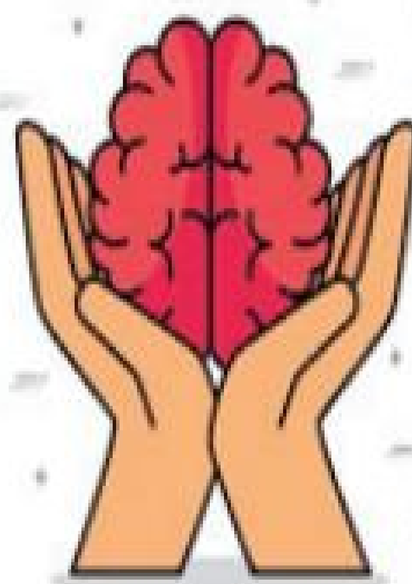
Botica na Warda
Juni 4, 2021

P'abou di brug:
Botica Paradera
P'ariba di brug:
Botica Aloë

STOP DI HUMA...



- Ta lagabo hala rosea mas facil
- Ta dunabo mas energia
- Hisa e posibilidad pa fertilidad
- Mehora abilidad di hole y smaak
- Menos posibilidad pa infection respiratorio, menos bishita na dokter!
- Mehora bo aparencia



- Anciedad, Depression y nivel di stress ta baha



- Ta yudabo **SPAAR!**



Oracion di dia

Un feliz dia y luna nobo yena cu bendicion y gracia di nos Bon Dios

"Feliz ta un homber cu respet pa SEÑOR, cu ta stima Su mandatonan di henter su curason."Salmo 112,1

Mi rumannan stima, nos no tin niun idea cuanto bendicion tin na momento cu nos tin respet pa SEÑOR. Si nos kier tin un bida yena di bendicion, si nos kier pa nos famia ta bendiciona, si nos kier experencia milager tras di milager anto nos mester tin respet pa e Ser mas Poderoso cu ta existi den universo. E Ser Poderoso cu den un habri y cera di wowo por cambia tur cos na nos fabor, e Ser Poderoso cu aunke cu e ta leu inalcansabel pa hende toch ta scucha nos oracionnan y nos pidimentonan. E Ser Poderoso ey ta nos Creador, nos Tata y nos Dios cu semper ta cla pa yuda nos, anima nos y fortifica nos manera un bon Tata. Ta p'esey mes laga pa den nos cas, nos yiunan tin respet di SEÑOR.

Oracion: Tata awe nos ta yama Bo danki pa Bo amor, danki pa Bo misericordia, danki pa Bo gracia, danki pa ta un bon Tata y un bon Dios. Nos ta alaba Bo y Glorifica Bo y yama Bo danki Tata pa nos bida den e nomber di Hesus. Amen.

FORTALEZA PA FAMIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

TUR PROMESA FALSO, TA INSPIRA PA DIABEL

Aleluya, Promesa falso mihor conoci como Mentira, of Ganjamento ta bini for di e tata di mentira cual ta satanas, y cual hopi biaha nos ta ignora y ta cay den su gara. Tur cos cu bo tin di gaña pa bo yega na dje no ta un Bendicion, pero un degradacion, pasobra ningun hende , ni tampoco ningun, organisacion, of Pais por wordo sostene cu mentira.

Pero no laga esaki domina den e lugar precioso cu Dios a duna bo, cual ta bo hogar y bo Famia.

Papia e berda den bo cas, pasobra mentira ta contamina bo cas peor cu cacalaca, e ta peor cu carpata, e ta laga un olor abominable atras, e ta trece desconfiansa entre mayor y yiu, y mas cu tur cos e ta trece division den Famia.

E por zona manera un yoke, pero hende ta cuminsa gaña na cas, despues na scol,na trabao y hasta a keda proba cu hende por gaña un pais.

Den Juan Capitulo 8 vers 44 Hesus ta splika algo cu tur mayor mester tene cuenta cune, pa asina nan y nan yiunan por ta mas cu vencedor den tur cos.E ta bisa : Boso ta di boso tata e diabel y boso kier haci e deseonan di boso tata. E tabata un matado for di principio, y no ta para den e berdad,pasobra no tin berdad den dje.Ki ora cu e papia ta mentira e ta papia for di su mes naturalesa, pasobra e ta un gañado y tata di mentira.

Hopi hende ta kere cu bo por cuminsa cu mentira y despues pidi Dios drecha cos pa bo na caminda, for di ora bo cuminsa algo cu mentira Dios no ta den dje.

Tur momento ora bo orguyo lanta y pone bo envidia sali na cla, tur bo inspiracion ta wordo domina door di e enemigo.

Ora nos pensamento ta completamente dirigi pa kibra otro nos tin di tene cuenta ta ken ta nos inspiriador.

Den tur cas di Famia laga nos pone Cristo Hesus na prome lugar, y abo como mayor zorg pa abo ta e instrument util den man di Dios, pa inspira bo yiunan den cosnan bon , lew for di odio y vengansa.

Beibel ta ta siña nos cu tur esnan cu ta GUIA door di e Spirito di Dios esey nan ta yiu di Dios.Romanos 8 vers 14-32.

Tene bon cuenta cu e Spirito di Dios nunca lo inspirabo , pa gaña , pa adultera, pa violencia domestico, pa abusa di bo propio yiunan.

Ta tempo pa nos tur para keto un momento, y puntra bo mes ta ken ta inspirabo, ta bao di cual nubia bo ta cana, esun di e presencia di Dios of esun di e presencia di e maligno.

Hopi kier haci bon, pero a base di kibra otro, pero ora Dios ta dunabo un inspiracion pa haci algo e ta dunabo algo autentico, cu bo no tin mester di kibra ningun hende pa bo logra bo meta.

Bendicion di Dios ta limpi y puro y e no ta añadi tristeza hunto cune.

Ta dificil pensa cu ta Dios ta inspirabo kibra un Famia existente, y busca un Famia nobo, laganado esnan di prome den desaster.

Tur promesa falso ta inspira , pa diabel e tata di mentira, Te ainda bo tin tempo pa arepenti y drecha asunto y pidi Dios tene misercordia y yuda den bo hogar .

Diasabra 5 di juni 2021, Santa Misa na Kapel di Alto Vista



Diasabra 5 di juni 2021 Santo Eucaristia ta cuminsa pa 7 or di mainta, ta resa Santo Rosario pa 6.15 “Misterio Gososo”, despues ta resa Salve Regina.

Ta invita tur fielnan pa asisti diasabra 1 di mei venidero na un Santo Sacrificio di Misa.

Tur fielnan di Mama Maria ta bin resa e Santo Rosario pa bienestar di henter comunidad di Aruba.

Casi tur dia nos Papa Francisco ta haci un suplica pa resa e Santo Rosario den e tempo aki cu malesanan ta invadi nos. Humanidad ta bira mas conciente cu nos mester di oracion.

Laga nos resa pa tur cu ta traha den hogarnan y na casnan di Sosiego, den hospital, tur nurse y dokternan ta haci nan empeña pa salba bida di pacientnan.

Nan ta mira e ansha y sufrimento y tristesa di e muribundo.

Ban resa pa e esnan cu no a bay vacuna ainda, pa un of otro motibo.

Ban haci un curashi diasabra mainta trempan pa ofrece nos ora y asisti na Santa Eucaristia y resa pa tur esnan cu ta leu di iglesia. Laga nos ta resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdote, Diacono y laiconan.

Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Pa enfermonan den exterior cu a bay busca nan salud. Pronto ta na Aruba y gosa di un bon salud.

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

JUNI 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	--	
DI	01	RAMAUTAR
WO	02	VERINGA
DO	03	VIS
VR	04	WEVER
MA	07	WINTERDAL
DI	08	BODERIE
WO	09	DE CUBA
DO	10	EVERY
VR	11	GIEL
MA	14	LINDEN V/D
DI	15	RAMAUTAR
WO	16	VERINGA
DO	17	VIS
VR	18	WEVER
MA	21	WINTERDAL
DI	22	BODERIE
WO	23	DE CUBA
DO	24	EVERY
VR	25	GIEL
MA	28	LINDEN V/D
DI	29	RAMAUTAR
WO	30	VERINGA

WEEKENDDIENST

05 – 06 JUNI	*	DE CUBA
12 – 13 JUNI	*	EVERY
19 – 20 JUNI	*	GIEL
26 – 27 JUNI	*	LINDEN V/D

DIADOMNGO 13 DI JUNI 2021 TA FIESTA DI SAN ANTONIO DI PADUA, E AMIGO GRANDI DI DIOS DI HENDE



CONFRADIA”PAN DI SAN ANTONIO” e anja aki ta recorda cu 40 anja pasa a cuminsa na un manera organisa cu e debocion na San Antonio di Padua cu e TRECE NA HONOR DI SAN ANTONIO na misa MARIA INMACULADA CONCEPCION.

PASTOOR JAIRO Y PADER HOSE HUNTO CU CONFRIDIA “PAN DI SAN ANTONIO” TA INVITA TUR DEBOTO Y FIELNAN PA ASISTI NA MISA INMACULDA CONCEPCION STA CRUZ PA SU FIESTA

5:45 PM: CANTO Y ORACION NA HONOR DI SAN ANTONIO

6:30PM: SANTO SACRIFICIO DI MISA PA GRADICI DIOS PA TUR FABORNAN RICIBI Y PA ROGA PA PAZ Y TRANKILIDAD PA ARUBA Y MUNDO HENTER

COMO INMACULADA CONCEPCION LO TEY CU BUNITA CANTICANAN NA HONOR DI SAN ANOTONIO!

E SANTONAN TA SINJA NOS CU UN CAMINDA SIGUR PA ALCANSA FELISIDAD ETERNO APESAR DI E TURBULENCIANAN DI BIDA. LAGA NOS SIGI E CAMINDA DI SANTIDAD CU SAN ANTONIO TA PROPONE NA NOS: LAGA NOS CANA DEN CAMINDA DI AMOR Y YENA NOS CURASON CU ANHELO PA BUSKA E REINO CU TA BINI.

Juan 11:25-26
Jesus a bis'e: "Ami ta e resureccion y e bida; esun cu ta kere den Mi lo biba, maske e muri, y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca".
Cu hopi dolor y tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos casa, mama, wela, bisawela, tanta y ruman stima:



Aurora Oduber-Figaroa

Mihor conoci como 'Dintje'. *17-12-1945 - † 31-05-2021

Na nomber di su esposo stima: Mario Leoncio Oduber

Manera yiunan: Franklin Junior Polanco y Ana Garcia
Maryleen Polanco y Joshua Arrindell
Nietanan: Alizëy Polanco
Alinah Polanco
Elisse Arrindell
Rumannan: Sra. viuda Teresita Figaroa y yiunan † Sra.
Juana Simileer † Sra. Anna Tromp y yiunan
Sra. viuda Wika Tromp y yiunan † Juan y
Sra. viuda Baita Figaroa Filomena y Casiano Tromp y
yiunan Luis y Maga Figaroa y yiunan

Sobrinanan stima: Marilyn y Franklin Polanco-Tromp Susanne y Danilo Croes-Tromp Mary-Jane Tromp Sra. viuda Lourdes Croes-Figaroa Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, sua y ihanan.

Demas famianan: Figaroa, Oduber, di Vecchia, Maduro, Kelly, Tromp, Polanco, Croes, Garcia, Arrindell, Werleman, de la Rosa, Jansen, Semeleer, Boekhoudt, Guedez, de Cuba, Lopez, de Mei, Willems, Jakobus, Khemlani, Simileer, Weijs, van der Ham, Rasmijn, Rotteveel, Albertus, Cuervo, Hoo, van der Linden, famia Polanco, Castañeda, Malave na Venezuela, famia Oduber-Perez na Colombia.

Tur su bon amistadnan di Glenn's Place, O's Tavern, Ling's Restaurant, Tienda Geerman, bisiñanan y conocinan.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar of conocinan.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna 4 Juni 2021 for di 2'or pa 4'or na misa Papa Juan Pablo II na Tanki Leendert despues pa santana Pastor Kranwinkel na Paradera.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

CREMACION DI HENDE MORTO, TA BINI DI CREENCIANAN PAGANO Y NO DI DIOS TATA

Nos por mira claramente cu den Bijbel e tradicion di Israel, cu tabata e prome pueblo escohi di Dios Tata, nan ta dera semper nan curpa morto. Mientras cu den mundo tin pueblonan cu creencianan paganismo, reencarnacion y ocultismo satanico y nan si ta crema y ta kima nan curpa morto. E Hudiunan no ta permiti cremacion di curpa den nan pais. Tin iglesianan na mundo no ta permiti cremacion di curpa. Bijbel ta bisa, cu nos curpa ta bira stof manera cu mester ta durante tempo, pero Bijbel no ta bisa, cu nos curpa ta bira shinishi pa medio di kimamento di curpa. E tradicion di deramento di curpa, ta wordo demostra den Bijbel Testamento Bieuw y tambe den Testamento Nobo. Lesa loke Bijbel ta bisa den 1 Corinthionan 15: 44, Apostel Pablo ta bisa: "Ta dera un curpa mortal y un curpa spiritual ta lanta for di morto." Den Bijbel Genesis 23: 19, ta bisa: "Despues Abraham a dera su senjora Sara den e cueva Makpela, pariba di Mambre, esta na Hebron na Canaan." Den Bijbel 2 Kronikanan 16: 13 y 14 ta bisa: "Asa a bay sosega cerca su antepasadonan den e di 41 anja di su reinado. A dera Asa den su graf cu el a laga coba den e ciudad di David." Den Bijbel Huan 11: 43 y 44: "Despues di a resa asina, Hesus a bisa na bos halto: " Lazaro, sali pafor." E defunto a sali cu man y pia lora den panja y cara mara cu lenso. Hesus a bisa nan: "Kita e panjanan ey for di su curpa y lag'e bay." Den Bijbel Mateo 27: 59 y 60: "Hose di Arimatea a cohe e curpa di Hesus, a lor'e den un panja nobo di lenen y a pon'e den su mes graf. Tabata un graf nobo cu el a laga coba den baranca." I tin hopi mas capitulonan den Bijbel cu ta papia di deramento di curpa y no di kimamento di curpa. E curpa di tur ser humano ta wordo crea pa Dios Tata y Dios Spirito Santo ta biba y ta move den nos curpa y ta haci nos curpa un instrumento di honor pa Dios Tata. Por mira e curpanan di e Cristiannan y di e Santonan cu a muri hopi siglonan pasa y nan curpa a keda intacto, incorumpibel pa motibo di nan bida santo. Por ehempel, San Padre Pio, Sta. Bernadette Soubirous, Sta. Cecilia, San Huan Bosco, San Juan Vianney, San Francisco de Sales, San Vincent de Paul, Santo Papa Pius V, Santo Papa Juan XXIII, Santa Ana Maria Taigi, Santa Agatha y hopi mas defuntonan cu a muri y nan curpa a keda incorumpibel. Pesey ta con Iglesia ta permiti cremacion di curpa y mientras cu Cristo-Hesus kier pa un curpa di hende keda incorumpibel pa motibo di nan bida Cristian y santo? Cristo-Hesus mes a wordo dera y E'l a lanta Su mesun curpa for di morto, p'esey tur Cristiannan ta kere cu nan deramento den santana ta un testimonio pa e Resureccion cu tin di bini. Nos curpa ta tempel di Spirito Santo y p'esey nos curpa mester wordo trata cu honor y cu respet. Ta con un famia lo bai sinti, cu nan ser stima a pasa pa medio di candela ardiente y a bira shinishi? Na mundo tin hendenan cu ta den creencianan pagano, den ocultismo satanico, den reencarnacion, den secta celtics, den New Age y nan si ta crema y ta kima nan curpa morto, pasobra nan ta kere den reencarnacion y nan ta kere den diosnan falso di paganismo. Un Cristian den Cristo Hesus mester comprende bon kla, cu den e di Prome Leynan di Dios Tata cu ta e Prome Mandamento, Dios Tata ta prohibi pa no kere, pa no participa y pa no imita den e creencianan di ocultismo, di reencarnacion, di paganismo y di New Age. Pasobra tur e practicanan, creencianan y imitacionnan aki ta condenabel den fierno pa Dios Tata. Awor si nos pensa bon, cu e kimamento di curpa di hende morto, no ta bini di Dios Tata, pero e ta bini di creencianan pagano cu ta contra di Dios Tata Su Leynan. Awor ta e famianan ta keda responsabel, si ta dera nan defuntonan manera cu Dios Tata kier of manera e otro creencianan di mundo ta haci. E responsabilidad ta keda pa cada un dicidi segun su consenshi.

Un mensahero di Dios.



7					3			2
		4				1		9
		5	2		9			
	2			1	5		7	
	9		4	7			8	
			7		4	8		
3		2				5		
9			3					1

		5	3					
8							2	
	7			1		5		
4					5	3		
	1			7				6
		3	2				8	
	6		5					9
		4					3	
					9	7		

Sopi di Letranan

N	G	R	Q	I	W	T	U	O	W	F	H	M	N	D	L	T	I	E	A	E
J	B	A	K	S	W	T	L	C	I	O	O	I	G	M	A	R	W	L	L	T
Y	T	L	W	Q	H	Q	C	A	T	R	E	B	F	O	R	R	M	M	O	K
C	R	O	I	K	U	B	H	R	C	O	A	L	O	I	E	Q	K	A	C	L
E	L	C	A	R	T	E	L	A	R	O	W	N	C	J	G	N	O	P	A	E
Z	A	S	L	P	S	N	N	R	V	O	M	Z	O	U	L	I	R	A	L	P
Z	R	E	T	Q	O	Z	J	R	F	E	D	P	D	I	A	K	B	S	Q	A
I	O	E	Q	E	G	V	G	O	M	L	S	A	U	T	C	D	A	V	V	P
A	D	H	L	F	L	A	H	B	D	M	A	T	C	T	Q	C	E	J	X	L
R	A	C	N	J	Y	C	E	E	V	O	X	M	F	R	A	P	I	R	H	E
O	L	U	T	Y	M	C	L	D	I	W	O	Q	O	P	A	D	M	D	N	K
S	U	T	A	M	U	L	P	A	L	S	Y	D	U	C	V	M	O	M	L	O
E	C	S	H	F	X	Z	O	M	S	H	K	N	I	B	H	A	L	R	A	E
R	L	E	M	E	P	R	X	O	A	I	T	E	Q	L	B	I	P	E	A	G
P	A	L	I	P	B	P	R	G	W	A	F	H	M	P	W	K	L	S	L	K
M	C	E	P	I	D	N	X	A	S	I	P	I	H	H	K	J	F	A	K	M
I	A	A	L	Z	I	P	Á	L	L	E	R	M	C	E	P	S	U	P	A	M
A	L	L	V	U	O	V	Y	P	O	E	D	W	O	A	T	A	G	X	D	D
L	E	G	X	Z	Y	T	U	A	C	I	Y	H	O	P	D	I	K	I	P	X
P	E	J	Y	A	S	A	R	E	J	I	T	S	A	L	P	O	M	T	D	E
N	V	N	D	O	M	N	Y	L	Q	A	P	R	R	T	Q	J	R	I	Y	Y

El cartel
El clasificador
El cuaderno
El diccionario
El estuche escolar
El lápiz
El libro
El mapa
El marcador
El papel

El sacapuntas
La calculadora
La cola
La computadora
La goma de borrar
La impresora
La mochila
La pluma
La regla
Las tijeras



